

ФОЛАГН

п е п т р ѣ

МІНІСТРІ, ІМІМІСТЬ ІМІ ЛІТЕРАТУРЪ.

№, 20.

ЛІПНІ, 17. МАЇВ

1848.

П'єтвріле падівні ротъпіе трансіл-
ване вотате дп адвапаца падіональ
дела Блаж дп 15—17. Маїв к. н. 1848.

1) Надівна ротъпіе ръзіматъ пе прі-
чіпівл лівертъдій, егалітъдій ші фратерпі-
тъдій претінде indenendinga са падівалъ
кп респектъл політік, ка съ фігврезе дп
п'єтвеле сък ка падівне ротъпіе, съ'ші аівъ
репресентанції сък ла dieta църї дп про-
пордівне кп п'єтервл сък, съ'ші аівъ дре-
гътторій сък дп тóте ратвріле adminіstratіve,
жвдекътoreщі ші тілтаре дп ачеааші
пропордівне, съ се сервеаскъ кп літва са
дп тóте тревіле че се ating de d'пnca, а-
тът дп леціслъчвне кът ші дп adminі-
стръчвне. Еа претінде пе tot апвл о а-
двапре падіональ цепералъ. — Да ачестеа
с'ак adaos къ de ачі дпainte дп лъкърріле
легале але челор лалте падівні трансілва-
не ші дп літвеле лор, ротъпіе съ се п'є-
теаскъ ротані, іар нв Oláh, Walach ші
Bloch.

2) Надівна ротъпіе претінде ка ве-
серіка ротанъ Фъръ dictiпchіvne де конфе-
сівне съ фіе ші съ ретъпъ ліверъ, inde-
pendintъ дела орі каре алть вісерікъ, е-
галъ дп дрептврі ші фолосе кп челелал-
те вісеріч але Трансілваніе. Еа чере ре-
ставіл'reea тітрополіе ротане ші а сіно-

двлі цеперал апвл дпвъ веівл дрепт,
до каре сіод съ фіе депітациі вісерічещі
ші тірепеції. Да ачелаши сіод съ се а-
леагъ ші епіскопії ротані лівер пріп маio-
рітатеа вотврілор Фъръ kandidaцie.

(Да адвчереа змінте деспре веівл
дрепт ал ротанілор de а авé тітрополіе
ші сіод цеперал апвл, с'а проклатат de
попор тітрополіа ротанъ трансілванъ кп
аплатс зпаніт. Даکъ епіскопії челорлалте
падівні ші конфесівні вор авеа пе веніто-
рів скавп дп dietъ ка репресентанді аі ві-
серічі лор ші даکъ капітвріле лор вор фі
репресентате, падівна ротъпіе чере аче-
лааші дрептврі пептврі епіскопії ші капі-
твріле лор. *)

3) Надівна ротъпіе ажвогънд ла кон-
шипда дрептврілор indibіdзале, чере Фъръ
дпtъrziere desfіпдареа de ювъціе Фъръ
пічі о despъгъвре din партеа църапілор
юваці атът дп комітате кът ші дп di-
стрікте, скавп ші граніца тілтаре. Еа
чере totdeodатъ ші desfіпдареа diште-
мор ка а звіт тіжлок de контріввіре дппе-
декъторів економієї.

4) Надівна ротъпіе пофтеще лівер-
татеа indвстріаль ші комерчіаль кп ріді-
кареа дехврілор ші а прівілеїврілор ші

*) Bezі ші Gazeta Nr. 39.

а тутврор педечелор ші ставіелор кв църіле копвечіе, де каре се діне десфіпда-реа вътмілор ла грапідъ.

5) Надівnea ротъпъ пофтеще ка даж-dea че с'а п'с дела въ тімп док'оче ас-пра вітелор каре din прічіна стрімторії хотарълор греміале се діп ші се паск дп-деріле вечінє кв тарі келтвіелі, ші неспв-сь греятате ші дпсвш кв періклвл віеде, ка о ведерать педекъ a indvstrіei ші а комерчівлі актів съ се щеаргъ кв тотвл ші трактателе каре саў дпкеет дптре дп-алта касъ австріакъ, в'орта отомаш ші прічіпателе ротане пептре економія ві-телор съ се п'зіаскъ кв тоатъ сквтпвтатеа.

6) Надівnea ротъпъ чере десфіпда-реа діштей adikъ а зечвіеі (Zehendt) металелор креате дп патрія ачеаста, каре зечвіаль є о адевъратъ педекъ пептре лв-крапреа тімелор. Да тоці пропріетарій de фодіне съ лі се дea ачелаш дрепт дп прі-вінда шъсврі хотарвлі фодіней.

7) Надівnea ротъпъ чере лівертатеа de a ворві, де а скріе ші а тіпърі фърь пічі о чепсвръ, пріп в'ортаре претіnde лі-вертатеа тіпарівлі пептре орі че п'влі-каре de кърді de жврпале ші de алтеле, фърь сарчіна чеа греа а кавдівій каре съ п'в се чеаръ пічі dela жврпаліші, пічі de-ла тіпографі.

8) Надівnea ротъпъ чере асігврапреа лівертъцій персонале; nіmіnea съ п'в се п'тъ пріnde с'пт врэвп претест політік. Кв ачестеа din превоъ чере лівертатеа а-дпврілор ка óменій съ п'в ка в'орвіа-скъ ші съ се дпделеагъ дп паче.

9) Надівnea ротъпъ чере тріввіале de жвраці (Jurye) кв п'влічтате дп каре прочеселе съ се фактъ вервале.

10) Надівnea ротъпъ чере дпартареа попорвлі, саў гардъ національ спре апъ-рареа църеі дп лъвптрв ші din афаръ. Мілідіа ротъпъ съші аівъ оффіцерії съ ротъпі. *)

11) Надівnea ротъпъ чере денвтіреа в'єї комісііві тісце комівсь діп ротъпі ші алте націві трапсілване пептре ч'рч-тареа кавселор de mezzine, але тошілор ші п'дпрілор, де оквпрае п'тъпвілі комів ші а сесівілор колопікале ші ал-теле къте се діп de категорія ачеаста.

12) Надівnea ротъпъ че дотареа клер-рвлі ротъп дптрег din каса статвлі, дп токта кв клервріле челорлалте націві.

13) Надівnea ротъпъ чере дпфіпда-реа школелор ротъпе пе ла тóте сателе ші орашеле, а цімпасілор ротъпе, а ін-стітіттелор тілітаре ші техніче ші а семі-парелор преодещі, прекват ші а в'єї в'і-версітъді ротъпе дотате din каса статвлі дп пропорцівnea попорвлі контрівент, дп дрептвл депліn de аші алеф'е діректорі ші професорі ші de аші сістеміса дпвъ-дпвтбреле д'впъ въ план школастік ші кв лівертате de a лівъду (docere).

14) Надівnea ротъпъ претіnde п'в-тареа комівъ а сарчілор п'влічे д'впъ стареа ші авераа фіекървіа, ші щерцеріа прівілеціврілор.

15) Надівnea ротъпъ пофтеще, ка съ се фактъ о констітюціоне п'в пептре Трапсілваніа пріп о адвпаре констітвентъ din націвпеле църеі, каре констітюціоне съ се дптемеизе пе прічіпіле дрептъцій лівертъцій, егалітъцій ші фратерпітъцій, съ

*) Да ачест п'пт се ворвіръ твлте дп фаво-реа грапідарілор ротъпі.

се лъкреце кодічі пóъ de леци чівіле, крі-
тінале, комерчіале шчл. тот дѣпъ ачелев
пріочій.

16) Надіїпеа рошъпъ чере, ка кон-
локвітбреле пацієні пічі дѣкът съ пв іа
ла десватере кавса впівпї Трансільваніе кв
Унгарія, пъпъ къпд паціїпеа рошъпъ пв
ва фі паціїпеа констітутъ ші органісать кв
бот дөлівератів ші дечісів, репресентатъ
жп камера лецилатівъ; іар діп контръ,
дакъ dieta Трансільваніе ар воі тотъш а
се словозі ла пертрактареа ачеліаш впі-
впі де поі фъръ поі, атвпчі паціїпеа ро-
шъпъ протестеазъ кв солопітате.

Форта жврътъпълві пsc de ад-
пареа цепераль а пацієи романе
жп вътпвл лівертъціи ла Блаж

Дп 3. Маів 1848.

Её N. N. жър жп памеле татълві ші
ал фівлві ші ал сф. дѣх Дѣмнеезевлві че-
лві віѣ, квткъ воів фі пврреа кредінчос
жтоўратълві Австріеі ші тарелві пріочіпе
ал Ардеалвлві Фердинанд I. ші авгв-
стії касе австріаче; амічілор Маіестъції
ші ал патріеі воів фі амікѣ, ші івітічілор
інімікѣ, квткъ ка рошъпъ воів свєдіпеа tot-
deавра паціїпеа постъръ рошъпъ не калеа
дреаптъ ші лецийтъ, ші о воів апъра кв
тоте пвтеріле жп контра орі кърві атакѣ
ші аспрірі; ов воів лъкра пічі одатъ жп
коотра фрептврілор ші а інтереселор па-
ціїпеа романе, чі воів ціпеа ші воів апъ-
ра лециа ші літба поастъръ рошъпъ, пре-
кът ші лівертатеа, егалітатеа ші фръді-
татеа; пе ачесте пріочіпе воів респекта
тоте паціїпіле арделене, пофтінд егаль ре-
спектаре дела дѣпсле, ов воів лъчерка

съ аспреск пре піменеа, дар пічі пв воів
сфері съ пе аспрессъ піменеа; воів
коплвкра дѣпъ пвтіпъ ла десфїпдареа
іовъціеі, ла еманчіпареа індѣстріеі ші а
комерчівлві, ла пвзіреа фрептъці, ла дп-
пайтареа віпелві втапітъці, ал паціїпеа
романе ші ал патріеі поастре. — Аша
съ'ті ажте Дѣмнеезві ші съ'ті dea тъп-
твіреа свфлетвлві тей. Amin.

О скрісоаре дела Карпаді кътръ Р-
дакція газетеі de Трансільваніа.

Маів, 7^и, 1848. Аша Домаіл тей,
вп тілон ші діо свте de мії рошъпъ
трансільвані пв вор пері; паціоналітатеа
лор жі ва докбрацеа, жі ва апъра ші і
ва свєдіпе. Ласъ че есте паціоналі-
татеа жп сине? Іатъ о чесіпъ, До-
маіл, че аі ціпт пвпе, дѣпъ пврреа
твя, токмаі ла локвл, ла тімовл еї, ші
деспре каре пе аі дат челе таі пвпе де-
фіпіді дѣпъ фрептвріле атът лецийтъ кът
ші патрале. Тот рошъпъ крез а фі де
тв акорд перфект кв D. T. аспора аче-
стві пвп, тот рошъпъ діп тоате пврціле
рошъпъ жді ва фі датор реквпощіпъ пе-
птръ сімтіментеле D. T. декларате астфел
жп пввлік; чел пвпін поі аічі ле ащептам
де твт.

Кв тоате асттеа, се афъл о фоарте
таре парте жп попор каре жпделеце
преа пвдіо лъквріле че пв жп кап жп
пвтереа і ітелектуалъ, ші таі тот аша
пвдіо дефіпіділе лор; жпделег пе ачейа
каре din дісграсіе пв'ші а фъкет о едвка-
ціе оарекаре; ласъ ші ачестъ класъ де
оамені пв съпт de tot пепретенціоші:
(

Дътві воїа, Domville, але сатісфаче квріо-
сітатеа, пе кът дті ва фі пріп птінгъ. Ех вв ат алт скоп де кът націоналітатеа, деспре дънса птмаі воїв ші тракта аічі.

Съот къдіва апі, Domville, о търтв-
ріоск как кв сфеалъ, кънд ех дпсвті
пв щіеам а'мі da вп конт есакт de чеев
че ва съ зікъ націоналітате. Лптреват,
тъ лптреват, есамінат, чітіам ші лпце-
ліреам че чітіам; лпсъ інтра пе о бреке
ші ешіа пе алта, пв'ті пттеам ех еспліка
лвкрвл квт доріам, пв тъ твлдгтіам дп-
дестві. Мъ тірам адекъ адесеа, de че
атътета протестації dіn партеа квтъріа саў
квтъріа пації, пентрв къ а къзт свт до-
тінація квтъріа саў квтъріа, de че атътета
комплоте, атътета соціетъді секrete; de
че лп фіпе атътета върсърі de съпце пеп-
трв а сквтъра жвгвл! Дака спре есем-
пль, лті zіcheam ех, аспра впії пації че
ар авеа пішіе леци ка вай de еле, о твд-
гтіе de віермі че ар poadeo, квт аристо-
краціе, dickopdie, інтриці, тръдърі ші
твлтіе алте асеменеа реле, аспра впії
асеменеа пації ар вені о алтъ паціе, ар
лпвіпцео, ар сбжвга о саў ap dominao
пріп лпвоірі саў въозърі; і ap da лпсъ
леци таі жвсте, ар квръдіо de віермі че
о podeаѣ, кв вп кввълт і ap da o есістінгъ
таі ферічітъ, каре ар фі атвпчі жвгвл па-
ціе че с'ар зіче апъсатъ? Де че оаре
пв ар пттеа есіста ачесте доъ пації лп-
превоз? че ле ар лісі спре а фі пентрв
totdeaєна конкорде, кънд щіт къ тоді
оаменії съптені кіеташі спре ачелаші
скоп пе пттьлт? Де че оаре пополі,
лті repetiam ех лп челе din бртъ, се
лвпташ лп контра лві Наполеон птвъ ла
блтіма пікътърь de съпце, апърънд на-
ціоналітатеа лор? Астфел тъ 'птреват

ех актм къдіва апі, астфел ка mine ce
вор фі лптревънд астъзі таі твлті
тії. Mie o тікъ квльторіе лші есплікъ
тот, лші демонстръ лпдестві къ па-
ціоналітатеа пв контъ птмаі лп аче-
сте саў ачеле лвкрвл, чі къ ea се афъ
лп tot че лпквпціоаръ пе om de кънд
съ паще пъпъ кънд тоаре, къ ea съ афъ
чев таі таре парте лп літвъ, лп релісіе,
лп datine, лп косткте, лп вестмінте, лп
челе таі тічі атървтіе але віедеі отв-
лві, лп тішкъріле лві; къ ea се dictioнe
пріп поесія впії попол, пріп твсіка лві,
пріп архітектвра лві, пріп коліва, царіна,
гардвл ші інтриментвл лві. Націоналі-
татеа о deckoperі, зічеа вп таре
професор, пріп лпсвтії оала църапт-
лві лп каре лші фаче фертвра лві.
Ші лп къте алтеле асеменеа! Астфел тъ
інстрименті тікамі квльторіе, ші ка съ тъ
фак ші таі de 'пделес, лді воїв спвпе,
Domville, птмаі кътева імпресії че ea
лті кавсъ пе каре ле сімдіїв лп фоарте
de апроапъ рапорте къ націоналітатеа.

Лп Parіs авзіїв лптр'о сеаръ вп паів;
(інстриментвл флврътор ла лъттарії по-
шрі) d'одать вп щівіч че съ крез de вв-
квріе. Прімвл момені птреа къ тъ
транспортъ лп патріа таа. Мъ вітеск,
ревії лп сінемі, алерг ші въз вп фрап-
доуз къ жвка ачел інстримент; лп асквлт
кътева момені ші лакріма квріе. Алтъ
датъ авзіїв пішіе чітпой; імпресія фі а-
чесаші. Лп Nopmandia възві, dєпъ департвл dio па-
тря таа, чеа dіntъїв твртъ de oі пъс-
кънд лп ціврвл пъсторвлі, каре гвста
двлчеле ръпаос ла втвра впії арвре.

Окії тей съ дуплъръ де лакріті. La Makona, o zi de сървътоаре, дупльоръ о твлдіме de църапі вътръпі ші жвпі de азвеле сексе венінд дп піадъ. Жвпі кв жвпеле веніаѣ къте doi ціндссе de тъпъ ші піртънд къте то въкет de florі; вътръпі ді зтмай. Вор фі ші алте църі, ші алте ловбрі, зnde жвпі кв жвпеле съ теаргъ астфел ла сървъторі ціндссе de тъпъ; еѣ дисъ, пептръ къ н в таї дупльорісем ачеаста de кънд тъ депъртасем de съпт поалеле Карпаділор, н в птвбі а н върса кътева лакріті ла аспектыл паціонал. До Heidelberg афльндсътъ ла оспел, дупчесът а скрі чева пъпъ съ'мі серве дежвпвл. О кърдцъ кв патръ роате, ка ла пої,*) пліпъ кв еарвъ верде, трасъ de doi каї тъпнці d' вп vizitій дзпе кі-кіцъ, трекъ пе ла Ферестреле тел. Лакрітеле пікате пе хъртія че цінеат до тъпъ се dictiон поате ші астъзі пе d' ъпса. Порнім дела Basel спре Schafhausen, ажвог ла о айвергъ църапъ пе марцина Rінвлі дп Baden. Сътъл de кърнврі ші de въкатель хітіче але Парісблі, ам червт вп пръоз сітплв, кътпепеск: воів съ тъпъок, ам zic, аша квт тъпъокъ църапвл п' аічі. „Bine,“ 'мі а ръспвпс айверціста, Песте чіпчі тінвтед мі сервъ кътева оъ ші о стракіпъ de лепп пліпъ кв лапте; ам тъпкат кв чea таї таре плъчере ші дупревпъ кв пръозвл Фргал, ам дупгідіт ші кътева лакрітє de въкбріе. Дупр'вн сат d' але Елведіеї въз о гръдию дупкісъ кв гард дуптоактај ка ла пої; сеъпътвріле дупр'впса н

форма пічі трівпгіврі, пічі квадрате, пічі полігоане регзлате, пічі черкврі, пічі впа дін ачесте фігврі; ераѣ арвпката ічі, колеа дзпъ дуптътпларе дп токтаі ка ла пої, ші пе цеанъ 'мі сімдів кътева лакрітє. Descindvnd дела оспічівл Saint-Bernard спре Валлеа d'Аост дп Шіемонт, ажвог дзпъ зртъ о фатъ каре дзчea зо съкклед дп spinare. On instіпкт птмай, фъръ 'ndoіалъ, тъ 'пдемпъ а о 'птреба че аре дупр'впсл. Порвтв, дті рес-пвпсе. — Unde te дзчі кв ел? — La тоаръ. Ведереа ачеаста дешептъ дп mine таї твлте idеi, таї твлте съвеніре, кърора н в ле есте локвл аічі; de ачеа се веде ші лакрітеле телे кърсеръ кв атъта таї твлт. До fine, Domvbl тей, від ла Graefenberg. Mai din тоате паділіе Европеї ераѣ веніді ачі, таї тоате літвеле се ворвіаѣ; сінгвръл дупдівд дупсъ дела каре ам авзіт ші літва ротъпъ ера вп копіл ка de 12 аої, фіш ал впі і оваці в ротъв, венісіе кв стъпъвл съ ё петеш саў вароп, вогвр. Тръiesк пъріоді тъї? 'л ам дупреват. — Тръiesк. — De твлт та афлі ла стъпъвл тъї? — Аколо дп касъ ам дескісé окії. — Ді пльтеще ел чева пептръ къ 'л серві? — Ба, зъѣ, ачеаа н! дті дъ доаръ съ тъпк ші тъ 'твракъ. — Малт аї de гънд съ таї шеzi ла фъпсвл? — Къ, зъѣ, н ѹї! кът ва вреа домвл. — Пъріоді тъї н в те пот ла дупої, кънд вор вої? — Нѣ, зъѣ, ачеаа! шчл. Ачеаста ера пе ла капътвл апвлі 1846. Аша дар копілъ се афла дп калітате de склав. Фіе орі квт, ера ротъп, воів съ zic, ші 'мі а ворвіт ротъпеше. Аквт лакрітеле тъ дупекаръ ші крез къ, дупревпъ кв mine ар фі лакрімат тот ротъпвл че с'ар фі афлат de фадъ.

* Тръесріле de транспорт кв къте патръ роате съпт фоарте рапр дп Франца ші алте църі.

Поате се вор афла карії съ тъ дп-
треве, пептрв а'ті фаче овжеңдій: Ші
че аў а 'тпърді тоате ачестеа
аша твлт кв падіоналітатеа? Войз
респонде: Тот ачеева че аре а жтпърді
корпвл кв сюфлетвл. Ачестеа съйт, до.
тайлор піще сювенірі двлчі че din тіка-
не копілъріе речъю не - щерсе din ini-
теле поастре, піще імпресій сакре кв каре
не крещет ші віецвіт, фъръ а пътеа съ
не declopit de елле; імпресій сакре, про-
фунде каре, де кънд не пашет ші пъпъ
твріт, не акомпаніајзъ ла tot пасвл дп
вквріле поастре, дп жтпрістъріле поа-
стре, дп тішкъріле поастре, дп жтпр-
пріндеріле поастре, дп фаптеле поастре
ші дп епочеме поастре. Чіле катъ а
этіце ачесте імпресій, ачесте сітволе,
катъ а лові падіа дрепт дп інітъ. Кіар
ачеева че воіеск тагіарії кв звісвеа
лор кв Трансільванія. Лікъ о жтпреваре
жті вор таі фаче акт (сігвр къ п
ротъпій): Преа віне! че аў а жтпърді
наівл din Паріс, літва ротъпъ din Лон-
дра, тврта de оі кв пъсторвл din Normandia,
жврії кв жвріле de тъпъ дела
Макова, кървца кв юаръ ведде din Hei-
delberg, стракіна de лето кв лапте din
Baden, гръдіна докісъ ку rapd din Ел-
веція, съквадвл кв портъ din Валлеа
d'Aост ші копілвл юбацвлі дела Grae-
fenberg, че аў а жтпърді дп фіе тоате
ачестеа кв звісвеа Трансільваніе кв Оп-
гарія? Ачела че щіе дп адевър че есте
падіоналітатеа, ачела че пв важокарь
ачест сакръ пвтте, ачела че пв 'л профапъ
проповѣдь пвтма de фапфоронадъ, жтп-
тревесь пе сіне ші респвпсвъ ді ва фі дат.
Кът пептрв ротъпі, еі тоді т'аў жтп-
лес, пептрв къ тоці респіръ ачелеаші
сімтименте. (Ва тврта.)

Сімдешжителе зоні въпъдеан.

(Лікеіере.)

Астфел се алвигъ Фрацилор! сепенії
пострі орі ші къндѣ, орі ші вонде, къндѣ
черь дрептате, къндѣ черь че е алор дела
жасаш патъръ. Но орі че вонгів веі авзі:
Наша прівлегія, наш тітрополіт, наші е-
піскопі, наша права, наша црква адекъ:
Але поастре съ прівлечіеле, алѣ пострі
тітрополітвл, аї пострі епіскопії, але поа-
стре дрептвріле, а пострі весеріка ш. а.
Апоі дакъ е аша, че е а віетвлі ротъпъ?
Ачеева че респвпсесе Есопъ ла жтпревареа
Філософвлі Ксантѣ къ че счіе, — двпъ че
содії лії Есопъ реснвпсесеръ къ тотъ счів
— адекъ пітіка. Дар аста пв поате ре-
тъпё ші де ічі пайтє аша. Тревве съ
къвтъмѣ Фрацилоръ, ка дакъ се ва цінѣ а-
челѣ фаталѣ конгресѣ пъцівпалѣ, каре де
трей апоі де къндѣ е ресолвтѣ 'л асцеп-
тътѣ ка Дампезеъ счіе че съ тіжлочітѣ
докъ таі пайтє de сервареа ачелвіа ре-
формареа ледї дп овтерое кървіа се тръ-
тетеа дп діедеселе сжрвс таі твлді де-
пвтаді, ка докъ ла ачестѣ конгресѣ съ се
трътете депвтаді din ашве пърціле двпъ
пропордівnea жтпопордівnei; апоі двпъ
пърерое тиа ар фі а се да жтпре алтеле
ші ачеа жтпревдівne Dомпілорѣ депвтаді,
ка докъ ла deckidepea конгресвлі съ жтп-
треве дакъ свот пекарі лініе деспърдіт-
ріе жтпре пъдівnea постръ ші чеа сжрвс
дп прівінгъ спре релеце ші каре свот а-
челеа? ші дакъ пв свот, de че — фінд
Фраци — пв фолосітѣ кв тодї ачелеаші
дрептврі? de че воні съ пе фълітѣ кв прі-
влечіеле, кв тітрополітвл ш. а. ш. а.
юаръ чеіалалді — de ші асемене контрі-
ввеноі — съ пе віетвтѣ кв скльвіа пвр-

тъндѣ бръ дн iніть дн локѣ de ішвире фръдеаскъ? de че впії съ фіе словоziаші квлтіва літва дноъ пракѣ днавдіндѣо къ матеріалѣ ші форме din magazinблѣ літвеi оріцівале; іар чеіалалді съ фіе опріді de квлтівареа літвеi сале, аша квт патвра, զенівлѣ ші треввіцеле еі чедѣ? Апоі да-къ дноъ тóте ачесте днтревъдіві ва де-твра респвсвлѣ кооптрапів дрептелор по-стре черері, н в ле ретъне декът а се ре-пторче акась, днкіаръндѣсе къ пъцівлеа ротънъ н в ва съ іеа парте дн adsparea че се кіамъ пъцівалъ а скрвілор ші ро-тънілорѣ, զnde дрептвріле еі н се рек-поскѣ, զnde плънсвріле еі н се асквль, զnde пеоптвріе еі торалъ н се ль-кърь піміка, զnde егальатае ші фръдіета-теа перфектъ акоі дн тóтъ Европа рек-поскѣтъ — пічі днтрэ фії ачелеіаш тате сволетесчі н се реквпосчे — ші апоі а-ша Domnule ші фрате В. жадекъ Dta cінгвр н вор фі ротънї певоіді а се дес-віна din қазсаде таі със арътате, din челе-четіте дн пота чедї фаче вп фрате ла ар-тіклы Dтале дн фоаіе ші din таі алтель-ш. а.? De вом ші зіче поі din ліогшіре орі фрікъ ачеса че зічі ші Dta дн капе-твлѣ артіклвлѣ; тутъш опініа пъвлікъ н ва траце ціос таска префъкѣтъ, ва стріга дн трітвітъ, къ акут е тімпвлѣ сътоі лівертъді ші дрептъді, каре дакъ фрадій н в ле вор лъса съ не льтіон ші овъ, ро-тънї съші кавте de капѣ еі cінгврі кът вор пвтѣ, — съ се днтреввне тоці ші съвъ ctindapdвлѣ сінчереі фръдіетъді ші zebinei konkordie серіос съ конкілор спре а а-цивіце впії статѣ таі ввпѣ, զноѣ веніторів таі феріче. № піте фі Domnii mei! таі ввпѣ тіжлокѣ de a арівнѣ таі квржндѣ ші таі секврѣ ла чева ка konkordia (спі-

nimia), кодіделецереа; de ачеса вржндѣ ші поі а пайта, н в пвтете а н офта zina ачесаста віпєфъкътірі, а н в о кавта ші а н о кіета ка съ не тъндѣкъ զnde а таі тъндѣс ші алте пъціві, преквт о кіамъ сортеа пострѣ къ кввітеле челорѣ шепте віртвді:

Ла поі коворѣ о зінь, ла поі череаскъ фікъ!

Лисевль ротънітей алѣ тъѣ dіvinѣ аморѣ! Ка сънта дн віртвте totъ ревл че о стрікъ Съл стіпгъ, сът ацівте ла вазъ дела нзорѣ. Лисевль зікъ амордї — zeeack' зпініміе! Че аі de със пріпчіпвл: а кресче ші атърі — Съ лькре 'птр'o зпіре къ зелѣ ші стъторіе, Съ пітъ ші еа къндва ла скоп а дебені.

А та пвтai кълдѣръ къ разе de фръціе Ароаче віпє фрътвл тіпдї таі ввп ші таі фрътос, Адвчѣ ар пріп квлтвръ льтішъ, феріче! Ба фаче ар totъ пшжлтв феріче глоріс! —

Аша е Фраділор! кодіделецереа фръ-деаскъ фіѣ днтрэ поі, апоі кврацівлѣ ші зелошія дн лькрапе, пеовосінда дн спжndipea рэзелорѣ льтіонѣ н ворѣ ліпсі а не препара вп веніторів таі феріче, ла каре акоі пвтai днтрэ таітъ ші сп-ржндѣ квцетъмѣ.

Днъ тóте ачестеа іар те ре'пторкѣ ла фірвлѣ че ль ростжів, ла вжна віедї постре пъцівале, ла сънта 'еі треінітате а ле кърія феде сват: пріма літва, адова іар літва ші атреіа іарьш літва. —

Акоі къодѣ — дноъ zica Organului lumi-narei — фівреле дн корпвлѣ амордїтѣ алѣ пъцівнѣ постре пар' къ ворѣ съ дн-чесапъ а пвлса таі ръпеде, ші о тжперъ рвшацъ срізжнод се варсъ пре палідай фадъ, препвпчіпвдѣ пвтете de a пайта ла таі віне, — акоі Фраділорѣ съ таі ретънітв днкѣ дн чеаца de атътеа съте de anni? № не фв дестя о старе пре локѣ тортъреадѣ de атътеа веакврї? №

не е рѣшише къ таі ѡері амалтъ іері пре-
одї ші даскълії авіа не счіеаѣ чева четі
ші скріе, — din каре tot се таі афль
чева семъпцъ ші аков, — ѿар чеї de таі
наіоте лжпгълаѣ пвтаї очепашеле ші по-
рвочіле ші авіа счіеаѣ къте чева скѣрдъї
ші словні, словено-ромънесче. Аѣ трекѣт
ачеле тѣтпврі Фраділор! Аков е алтъ
тѣтпв, алді омени; съ бртъмѣ спірітъ-
лві тѣтпвлі de аков! Съ асквлтъмѣ гра-
їл оменітъдї ші алѣ цевівлві літвей по-
стре! Ворѣ фі dörp карї съ жптребе „че
съ фачетѣ ка съ не тѣтпвітѣ? Nimika,
де кжтѣ съ лъпъдъмѣ словеле греко-сло-
вено чірітіче ші дп локвлѣ лорѣ съ лв-
тьмѣ къ тодї стрѣбнеле каре съот таі
Фртмтосе ші таі вшіоре ла пропвочіаре ші
артоміазъ къ патвра літвей постре. Апої
съ кбръдітѣ кътпвлѣ літератвре de тодѣ
соівлѣ de словеніе ші de алтѣ елемѣжіе,
каре аѣ пріпс аколо рѣдечінї прѣаджючї,
ші дефектеле съ ле суплітѣмѣ къ віонте
киар ротъне векі орї нозе тодѣ атъта,
фі ѿ пвтаї ввпе. Съв аста сорто съ казъ
ші тіоте кърдїле весерічесчі — релеців-
парѣ — торале кът ші челе але сколе-
лорѣ таі тарї ші таі тічі, каре фіресче
ші 'n прівіпцъ спръ къпріпсвле ар фі а
се реформа. Пѣтреам таі ворві дпкъ
ші de алтѣ реформе че ар тревві дппъ
пъререа тea съ се фактъ, de семінапіе, ші
de алтѣ ашегемѣжіе, de соціетъдї літе-
рапіе ш. а. Дпсе тіе n ті се веде део-
жамдатѣ а фі алт чева таі печесарів ро-
твпілорѣ спре а пвпе фндътжютѣ впе;
таі ввпе кресчери пъдівнаме ка пезгіонда

де аші кълтіва таі тѣтпжів літвя. Дп-
чеапъ одатѣ аста тодї ротъпї къ епер-
ціѣ, пріп сколеле елемѣжітаріе — портале
ші каре ле таі аветѣ, апої дасъ ва вреа
Дѣтпезеѣ пре фндътжютѣ впеї таі
кълтівате літвя вомѣ pedika ші інстітуте
таі тарї таі регзлате ші къ атжт таі
лжтінътіоріе. Дптр'ачеа съ ведемѣ че
фацъ вор съ таі іеъ ші че ефекте ворѣ
съ таі продѣкъ тішкъріле впіверсале
дп Европа, ші ачі ла пої кът ва съ
се деслеце провлема конгресвлї, впде
ротъпї тъ темѣ къ ѿар ворѣ съ фіе жп-
шеладї din каса таі със пвсъ. — Фі
орї ші кът ю дпкѣйт къ ачесте къвіонте:

Deckidѣ аквта окї ротъне вѣт ротъне!

Съ везї къ 'пцелепчівне

Че тѣтпвла дпсвдї спнпе,

Съ везї а те скъпа

De рѣвѣ че 'п катене de сътє дїппї те дїне,

Че літвя дю репнпе,

Шї апасъ, а та пъдівнпе

Спр' а пв се лжтіна.

Ла патріе, ла реце супнпре, крединцъ,

Шї а та таі еквтп' авере

— Кънд треввінда чере —

Віеаца съ ле даї;

Дпсе релеціе, літвя de орї че іофлгіпцъ,

Че побртъ, 'п ввзе тіоре

Шї 'п къдѣтѣ пвтаї фіоре

Сквтіте съ ле аї.

31. Марцѣ 1848.

Зпв Бѣпъдеанѣ. Т.